



ARESA®

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПОДХОД

ФЕН

Hairdryer

AR-3235

Ваша **ARESA**

Быстрый доступ к ассортименту,
характеристикам, описанию и
новостям в одно действие.





ARESA®

Мы инженеры, а не маркетологи!

Наши траты на маркетинг менее 1% от оборота!

Мы не занимаемся широкой рекламой, так как считаем, что потребитель должен платить за надежный качественный прибор, а не за бренд!

Приобретая нашу технику, вы будете уверены, что каждый рубль, который вы потратили, вы отдали за качество и надежность!

Мясорубка AR-2105

Описание товара:



СЕРИЙНЫЙ МЕТАЛЛОСКОП
ПОДВИЖНЫЙ МЕТАЛ
СЕРИЙНЫЙ МЕТАЛЛОСКОП
СПРАВЛЮСЬ
ДАЖЕ
С ДИЧЬЮ
3000 Вт

Комбайн AR-1711

Описание товара:



Справимся и с 50 кг картофеля!



Кофемолка AR-3609

Описание товара:



Триммер для стрижки волос AR-1871 / AR-1872

Описание товара:



AR-1871



AR-1872

AR-3235

Комплектность / Set:

RUS

Фен - 1
Насадка для сушки волос - 1
Брашинг треугольный - 1
Насадки для локонов - 2
Насадка-диффузор - 1
Руководство по эксплуатации - 1
Гарантийный талон - 1
Упаковочная коробка - 1

ENG

Hairdryer - 1
Hair drying nozzle - 1
Brushing triangular - 1
Curl attachments - 2
Diffuser nozzle - 1
Operating manual - 1
Warranty card - 1
Packing box - 1

UA

Фен - 1
Насадка для сушіння волосся - 1
Брашинг трикутний - 1
Насадки для локонів - 2
Насадка-дифузор - 1
Посібник з експлуатації - 1
Гарантійний талон - 1
Пакувальна коробка - 1

PL

Suszarka do włosów - 1
Dysza do suszenia włosów - 1
Szczotkowanie trójkątne - 1
Nasadki do loków - 2
Dysza dyfuzora - 1
Instrukcja obsługi - 1
Karta gwarancyjna - 1
Pudełko do pakowania - 1

KZ

Шаш кептіргіш - 1
Шашты кептіруге арналған саптама - 1
Үшбұрышты щеткамен тазалау - 1
Бұйралағыш қосымшалар - 2
Диффузорлы саптама - 1
Пайдалану нұсқаулығы - 1
Кепілдік талон - 1
Қаптама қорабы - 1

RO

Uscător de păr - 1
Duză pentru uscător de păr - 1
Periaj triunghiular - 1
Atașamente pentru bucle - 2
Duza difuzor - 1
Manual de utilizare - 1
Card de garanție - 1
Cutie de ambalare - 1

ФЕН / Hairdryer /

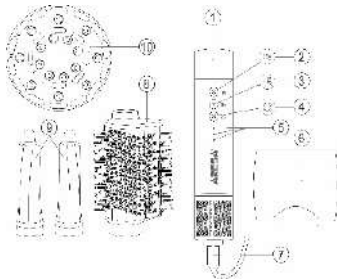
Фен /

Suszarka do włosów /

Uscător de păr /

Шаш кептіргіш





ОПИСАНИЕ ПРИБОРА / ITEM DESCRIPTION / ОПИС ПРИЛАДУ / OPIS URZĄDZENIA /
ҚҰРАЛДЫҢ СИПАТТАМАСЫ / IDENTIFICAREA PIESELOR COMPONENTE

RUS

1. Корпус фена
2. Кнопка регулировки температуры
3. Кнопка регулировки скорости
4. Кнопка включения/выключения
5. Индикаторы температуры, скорости, работы
6. Насадка для сушки волос
7. Шнур сетевой
8. Брашинг треугольный
9. Насадки для локонов
10. Насадка-диффузор

ENG

1. Hair dryer body
2. Temperature adjustment button
3. Speed button
4. On/Off button
5. Temperature, speed, operation indicators
6. Hair drying nozzle
7. Power cord
8. Triangular brushing
9. Curl attachments
10. Diffuser nozzle

KZ

1. Шаш кептіргіш корпусы
2. Температураны реттеу түймесі
3. Жылдамдық түймесі
4. Қосу/өшіру түймесі
5. Температура, жылдамдық, жұмыс көрсеткіштері
6. Шашты кептіруге арналған саптама
7. Қуат сымы
8. Үшбұрышты щетка
9. Бұйралағыш қосымшалар
10. Диффузорлы саптама

UA

1. Корпус фена
2. Кнопка регулювання температури
3. Кнопка регулювання швидкості
4. Кнопка увімкнення/вимкнення
5. Індикатори температури, швидкості, роботи
6. Насадка для сушіння волосся
7. Шнур мережевий
8. Брашинг трикутний
9. Насадки для локонів
10. Насадка-диффузор

RO

1. Corp uscator de păr
2. Buton de reglare a temperaturii
3. Butonul de viteză
4. Buton Pornit/Oprit
5. Indicatori de temperatură, viteză, funcționare
6. Duză pentru uscător de păr
7. Cablu de alimentare
8. Periaj triunghiular
9. Curl atașamente
10. Duza difuzor

PL

1. Korpus suszarki do włosów
2. Przycisk regulacji temperatury
3. Przycisk prędkości
4. Przycisk włączania/wyłączania
5. Wskaźniki temperatury, prędkości, pracy
6. Dysza do suszenia włosów
7. Przewód zasilający
8. Szczotkowanie trójkątne
9. Zwijaj załączniki
10. Dysza dyfuzora

RUS



Пожалуйста, внимательно прочтите руководство перед тем, как приступить к эксплуатации прибора. Сохраняйте инструкцию, она может понадобиться Вам в будущем.

Данный прибор предназначен для сушки и укладки волос.
Прибор предназначен для бытового и аналогичного назначения.

Не подходит для промышленного использования.

Важно! Прибор, приобретенный в холодное время года, во избежание выхода из строя, до включения в электросеть необходимо выдержать не менее четырех часов при комнатной температуре.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номинальное напряжение: 220-240 В

Номинальная частота: 50 Гц

Номинальная потребляемая мощность: 1200-1400 Вт

Гарантийный срок в странах ЕАЭС

(Беларусь, Россия, Армения, Казахстан, Кыргызстан)

и Украине, Грузии, Азербайджане - двенадцать месяцев

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией прибора.
- Неправильное обращение может привести к потенциальной травме, поломке изделия, нанести материальный ущерб или причинить вред здоровью пользователя.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Использовать только в бытовых целях согласно данному Руководству по эксплуатации. Прибор не предназначен для использования в коммерческих и/или промышленных целях.
- Перед включением прибора убедитесь, что переключатель режимов находится в выключенном состоянии.
- Не распыляйте средства для укладки волос при работающем устройстве.
- Во избежание поражения электрическим током, не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Если это произошло, НЕ БЕРИТЕСЬ за изделие, немедленно отключите его от электросети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Обратитесь в уполномоченный сервисный центр для проверки.
- Не использовать вне помещений или в условиях повышенной влажности.
- Не переносите фен за шнур или петельку для подвешивания.

- Перед включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики изделия параметрам электросети.
- Перед включением осмотрите прибор. При наличии повреждений прибора и сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку. Обратитесь в уполномоченный сервисный центр.
- Следите, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.
- При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- При отключении прибора от сети питания держитесь рукой за вилку, не тяните за шнур питания.
- Не пользуйтесь устройством для укладки синтетических париков.
- Избегайте перегрева прибора, а также попадания прямых солнечных лучей.
- Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Не используйте принадлежности, не входящие в комплект данного прибора.
- Не используйте прибор с поврежденным шнуром питания или вилкой, а также, если он подвергся воздействию жидкостей, упал или был поврежден каким-либо другим образом. Не пытайтесь самостоятельно разбирать и ремонтировать прибор, обращайтесь в сервисный центр.
- Избегайте контакта с движущимися частями прибора. Не просовывайте различные предметы через защитную решетку работающего фена.
- Следите за тем, чтобы в воздуховодные отверстия не попадали волосы, пыль, пух и иные предметы.
- Не закрывайте входные и выходные воздуховоды, иначе двигатель и нагревательный элемент фена могут выйти из строя.
- Будьте осторожны, во время работы насадка нагревается.
- Во избежание перегрева не работайте непрерывно более 10 минут и обязательно делайте перерыв не менее 10 минут.
- При использовании фена в ванной комнате необходимо отключать прибор от сети после использования, так как близость воды представляет опасность, даже когда фен выключен;
- Всегда отключайте прибор от электросети, если он не используется, а также перед очисткой.
- Для дополнительной защиты целесообразно в цепь электропитания в ванной комнате установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА. Следует обратиться за советом к квалифицированному специалисту.
- Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, кардинально не влияющие на его безопасность, работоспособность и функциональность.



- Не используйте прибор в ванной, душевой кабине или наполненном водой бассейне.
ВНИМАНИЕ! Не использовать прибор вблизи воды в ванных комнатах, душевых, бассейнах и т.д.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

1. Полностью размотайте шнур сетевой (7).
 2. Выберите и установите желаемую насадку.
 3. Подключите прибор к электросети.
 4. Нажмите на кнопку включения/выключения (4).
 5. Настройте нужную скорость обдува, нажав на кнопку регулировки скорости (3).
 6. Нажмите на кнопку регулировки скорости повторно для изменения скорости обдува.
 6. Настройте желаемую температуру обдува, нажав на кнопку регулировки температуры (2).
 - Нажмите на кнопку регулировки температуры повторно для изменения температуры обдува.
 - Так же, нажав на кнопку регулировки температуры (2) вы можете включить функцию холодного воздуха.
 7. Высушите или уложите волосы используя насадки в соответствии с вашими потребностями.
 8. Нажмите кнопку включения/выключения прибора (4) после завершения сушки или укладки.
- Ваш фен снабжен защитным покрытием нагревательного элемента. При первом включении и нагреве может кратковременно появиться небольшой дым и запах. Это безопасно для пользователя и не означает наличие дефекта фена. При первом использовании дождитесь прекращения выделения дыма и запаха.
- Это может продолжаться около 30 секунд.
- В ваш фен встроена защита от перегрева, разрывающая цепь питания фена при перегреве (при блокировании входного и выходного отверстий). При срабатывании защиты фен выключится. В этом случае отключите фен от сети и дайте фену остыть в течение нескольких минут.

ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ, ЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ. Транспортировать прибор необходимо любым видом крытого транспорта с применением правил закрепления грузов, обеспечивающих сохранение товарного вида изделия и/или упаковки и его дальнейшей безопасной эксплуатации. А также исключая возможность проникновения влаги на любой вид упаковки либо изделия при транспортировке любым видом транспорта.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ подвергать прибор ударным нагрузкам при погрузочно-разгрузочных работах.

ЧИСТКА. До выполнения операций по уходу или чистке выньте вилку из розетки электропитания и дождитесь охлаждения прибора. Протрите прибор влажной мягкой тканью. Не используйте для чистки абразивные средства или растворители.

ХРАНЕНИЕ. Прибор необходимо хранить в закрытом помещении, в условиях, предполагающих сохранение товарного вида изделия и его дальнейшей безопасной эксплуатации. Убедитесь, что прибор и все его аксессуары полностью высушены, перед тем, как складывать его на хранение.

Чтобы не повредить шнур не наматывайте его на корпус.

ПРАВИЛА УТИЛИЗАЦИИ ПРИБОРА

Прибор и упаковочные материалы должны быть утилизированы с наименьшим вредом для окружающей среды и в соответствии с правилами по утилизации отходов в Вашем регионе.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

При покупке изделия требуйте его проверки в Вашем присутствии и заполнения гарантийного талона (штамп торгующей организации, дата продажи и подпись продавца). Без предоставления гарантийного талона или при его не правильном заполнении претензии по качеству не принимаются, и гарантийный ремонт не производится.

Гарантийный талон следует предъявлять при любом обращении в сервисный центр в течение всего срока гарантии. Изделие принимается на сервисное обслуживание только полностью комплектным. Гарантийный срок исчисляется с момента продажи покупателю.

Просим Вас также сохранять документы, подтверждающие дату покупки изделия (товарный или кассовый чек).

Условием бесплатного гарантийного обслуживания Вашего изделия является его правильная эксплуатация, не выходящая за рамки личных бытовых нужд, в соответствии с требованиями инструкции по эксплуатации изделия, отсутствие механических повреждений и последствий небрежного обращения с изделием.

Изделие принимается на гарантийное обслуживание в чистом виде (протерто и продуту, где это возможно).

Гарантия распространяется на все производственные и конструктивные дефекты (кроме перечисленных в разделе «Гарантия не распространяется»), выявленные в течение гарантийного срока. В этот период дефектные детали, кроме расходных материалов, подлежат бесплатной замене в гарантийном сервисном центре.

ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ

1. Дефекты, вызванные форс-мажорными обстоятельствами.
2. Повреждение изделия, вызванные использованием изделия в целях, выходящих за рамки личных бытовых нужд (т.е. промышленных или коммерческих целях).
3. Расходные материалы и аксессуары.
4. Дефекты, вызванные перегрузкой, неправильной эксплуатацией, проникновением жидкостей, пыли, насекомых, попаданием посторонних предметов внутрь изделия.
5. Изделия, подвергавшиеся ремонту вне уполномоченных сервисных центров или гарантийных мастерских.
6. Повреждения, явившиеся следствием внесения изменений в конструкцию изделия самим пользователем или неквалифицированной заменой его комплектующих.

7. Нарушение требований инструкции по эксплуатации.
8. Неправильная установка напряжения питающей сети (если это требуется).
9. Внесение технических изменений.
10. Механические повреждения, в том числе вследствие небрежного обращения, неправильной транспортировки и хранения, падения изделия.
11. Повреждения по вине животных (в том числе грызунов и насекомых).

Информация о производителе

Изготовитель: Ист Марк Глобал Лимитед (Рум 1503, 15/F, М Плейс, 54 Вон Чук Хан Роуд, Вон Чук Хан, Гонконг, КНР)

Импортёр в Республику Беларусь: ООО «Ареса-техно», г. Могилев, ул. Тимирязевская, 38

Импортёр в Российскую Федерацию: ООО «Санрайт М», 214016, Смоленская область, г. Смоленск, ул. Соболева, д. 25

Информацию о дате изготовления смотрите на индивидуальной упаковке.

Товар соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств» и ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Срок службы – тридцать шесть месяцев

По вопросам гарантийного обслуживания обращайтесь в ближайший сервисный центр или в Головной сервисный центр «сервис-центр ООО «Ареса-техно», 212030, г. Могилев, ул. Тимирязевская, 38, тел.: +375-222-76-69-89.



ENG



Please read this instruction manual carefully before using the appliance. Save the instruction manual as you may require it in future.

This device is designed for drying and styling hair. For household use, not suitable for industrial use.
Important! A hair dryer purchased in the cold season, in order to avoid failure, must be kept at room temperature for at least four hours before being switched on.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Supply voltage: 220-240 V ~ 50 Hz
Power consumption: 1200-1400 W

Warranty period in the European Union - twenty four months

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Read this manual carefully before operating the unit to avoid damage during use. Incorrect handling can lead to damage to the product, cause material damage or cause damage to the health of the user.
- Before switching on, check that the product specifications match the mains voltage.
- The device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, unless they are under the control or instructed about the use of the device by the person responsible for their safety.
- Use only for domestic use in accordance with these operating instructions. The device is not intended for commercial and / or industrial use.
- Do not spray hair styling products while the appliance is running.
- Do not use the hair dryer in bathrooms and near other sources of water.
- To reduce the risk of electric shock, do not immerse the appliance in water or other liquids. If this happens, DO NOT take the product, immediately disconnect it from the mains. Do not put your hands in water. Contact an authorized Service Center for verification.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not use outdoors or in high humidity, especially in the immediate vicinity of a bath, shower or pool.
- When disconnecting the appliance from the mains, hold the plug by hand, do not pull on the power cord.
- Do not repair the appliance yourself. Transfer it to an authorized Service Center.
- Do not allow the power cord to touch sharp edges or hot surfaces.
- Inspect the appliance before switching on. If there is damage to the device and
- Never plug the appliance into a power outlet. Contact an Authorized Service Center.
- Before turning on the unit, make sure that the mode switch is off.
- Do not use the device for laying synthetic wigs.

- Avoid overheating and direct sunlight.
 - The manufacturer reserves the right, without additional notice, to make minor changes in the design of the product that do not radically affect its safety, performance and functionality.
 - Always unplug the appliance if it is not in use, and before cleaning.
 - Do not leave the appliance switched on unattended.
 - Do not use attachments not supplied with this unit.
 - Do not carry the hair dryer by the cord or hanging loop.
 - Do not use the appliance with a damaged power cord or plug, or if it has been exposed to liquids, dropped or damaged in any other way. Do not attempt to disassemble and repair the device yourself, contact the service center.
 - Avoid contact with moving parts. Do not push various objects through the protective grille of a working hair dryer.
 - Do not allow hair, dust, fluff, or other objects to enter the airway openings.
 - Do not block the inlet and outlet ducts, otherwise the engine and the heating element of the hair dryer may burn.
 - Be careful - an attachment heats up during operation.
 - To prevent overheating, do not operate continuously for more than 10 minutes and be sure to take a break of at least 10 minutes.
 - When using the appliance in the bathroom, unplug it after use, as the proximity of water is dangerous even when the appliance is switched off.
- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.



- Do not use the appliance in a bath, shower or swimming pool filled with water.

WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

OPERATION

1. Unwind the power cord (7) completely.
2. Select and install the desired attachment.
3. Connect the appliance to the power supply.
4. Press the on/off button (4).
5. Set the desired blowing speed by pressing the speed control button (3). Press the speed button again to change the blowing speed.
6. Set the desired blowing temperature by pressing the temperature control button (2). Press the temperature control button again to change the blowing temperature. You can also activate the cold air function by pressing the temperature adjustment button (2).

7. Dry or style your hair using the attachments according to your needs.

8. Press the on/off button (4) when you have finished drying or styling.

Your hair dryer is equipped with a protective coating on the heating element.

When it is first turned on and heated for the first time, a slight smoke and odor may appear briefly. This is safe for the user and does not indicate a defect in the hair dryer. When using for the first time, wait for the smoke and odor to stop. This may last for about 30 seconds. Your hair dryer has built-in overheat protection, which breaks the power circuit of the hair dryer when it overheats (when the inlet and outlet ports are blocked).

When the protection is activated, the hair dryer will turn off. In this case, unplug the hair dryer and allow it to cool down for a few minutes.

CLEANING, MAINTENANCE AND STORAGE

TRANSPORTATION. Transportation of the device is necessary by any kind of covered transport with the application of cargo securing rules ensuring preservation of the presentation of the product and / or packaging and its further safe operation. It is necessary to transport the device by any type of covered transport with the application of cargo fixing rules ensuring the preservation of the product and/or packaging and its further safe usage. And also precluding the penetration of moisture into any type of package or article during transport by any mode of transport. DO NOT expose the device to shock loads during handling operations.

CLEANING. Before carrying out maintenance or cleaning operations, remove the plug from the power outlet and wait for the appliance to cool. Do not use abrasives or solvents for cleaning.

STORAGE. The device must be stored indoors, in conditions that presume the preservation of the presentation of the product and its further safe operation. Make sure that the appliance and all its accessories are completely dried, before storing it. To avoid damaging the cord, do not wind it on the body.

WARRANTY TERMS

When purchasing the product, ask for it to be checked in your presence. Without the having a warranty card or when it is not properly filled in, the quality claims are not accepted, and no warranty repair is performed. The warranty card should be presented at any address to the service center during the whole warranty period. The product is accepted for service in a complete set only. The warranty period is calculated from the moment of sale to the buyer. Keep the documents confirming the date of purchase of the product (cash receipt).

The condition of free warranty service of your product is its correct operation, which does not go beyond personal domestic needs, in accordance with the requirements of the operating instructions for the product, the absence of mechanical damages and the consequences of careless handling of the product.

THE GUARANTEE DOES NOT COVER:

1. Defects caused by force majeure.

2. Damage to the product caused by the use of the product for purposes that go beyond personal domestic needs (ie industrial or commercial purposes).

3. Consumables and accessories (sections, etc.).

4. Defects caused by overloading, improper operation, penetration of liquids, dust of insects, ingress of foreign objects into the product.
5. Products that have been repaired outside authorized service centers or warranty workshops.
6. Damage resulting from changes in the design of the product by the user or unqualified replacement of his components.
7. Mechanical damages, including due to negligent handling, improper transportation and storage, falling of the product.
8. Violation of the operating instructions.
9. Incorrect installation of mains voltage (if required).
10. Making technical changes.
11. Damage through the fault of animals (including rodents and insects).

Production month: refer to the information on the gift box.
For warranty service, please contact your nearest service center.



UA



**Будь ласка, уважно прочитайте інструкцію перед тим, як почати експлуатацію приладу.
Зберігайте інструкцію, вона може знадобитися Вам у майбутньому.**

Цей прилад призначений для сушіння й укладки волосся.

Для використання в домашньому господарстві, не призначений для промислового використання.

Важливо! Прилад, придбаний у холодну пору року, щоб уникнути виходу його з ладу, до увімкнення в електромережу необхідно витримати не менше чотирьох годин за кімнатної температури.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номинальна напруга: 220-240 В

Номинальна частота струму: 50 Гц

Номинальна споживана потужність: 1200-1400 Вт

Гарантійний термін – дванадцять місяців

ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ ПРИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- Уважно прочитайте цю інструкцію перед експлуатацією приладу, щоб уникнути поломки під час використання. Неправильне поводження може призвести до поломки виробу, завдати матеріального збитку або заподіяти шкоду здоров'ю користувача.
- Перед увімкненням перевірте, чи технічні характеристики виробу відповідають параметрам електромережі.
- Прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями чи за відсутності у них досвіду або знань, якщо вони не перебувають під контролем або не проінструктовані про використання приладу особою, відповідальною за їхню безпеку.
- Використовувати тільки з побутовою метою згідно з цією Настановою з експлуатації. Прилад не призначений для використання з комерційною та/або промисловою метою.
- Не розпилюйте засіб для укладки волосся, коли пристрій працює.
- Не користуйтеся феном у ванних кімнатах і поблизу інших джерел води.
- Щоб уникнути ураження електричним струмом, не занурюйте прилад у воду чи інші рідини. Якщо це сталося, НЕ БЕРІТЬСЯ за виріб, негайно відімкніть його від електромережі. При цьому в жодному разі не опускайте руки у воду. Зверніться до уповноваженого сервісного центру для перевірки.
- Діти повинні бути під контролем, щоб не допустити гри із приладом.
- Не використовувати поза приміщеннями або в умовах підвищеної вологості, особливо у безпосередній близькості від ванни, душу чи басейну.
- При відімкненні приладу від мережі живлення тримайтеся рукою за вилку, не тягніть за шнур живлення.
- Не переносьте фен за шнур або петельку для підвішування.
- Не ремонтуйте прилад самостійно. Передайте його до уповноваженого сервісного центру.

- Стежте, щоб шнур живлення не торкався гострих країв та гарячих поверхонь.
- Перед увімкненням огляньте прилад. За наявності пошкоджень приладу і мережного шнура у жодному разі не вмикайте прилад у розетку. Зверніться до уповноваженого сервісного центру.
- При пошкодженні шнура живлення його заміну, щоб уникнути небезпеки, повинні проводити виготовлювач, сервісна служба або подібний кваліфікований персонал.
- Перед увімкненням приладу переконайтесь, що перемикач режимів перебуває у вимкненому стані.
- Не користуйтеся пристроєм для укладки синтетичних перук.
- Уникайте перегріву приладу, а також потрапляння прямих сонячних променів.
- Виробник залишає за собою право без додаткового повідомлення вносити незначні зміни до конструкції виробу, що кардинально не впливають на його безпеку, роботоздатність та функціональність.
- Завжди відмикайте прилад від електромережі, якщо він не використовується, а також перед очищенням.
- Не залишайте увімкнений прилад без нагляду.
- Не використовуйте приладдя, що не входить до комплекту цього приладу.
- Не використовуйте прилад із пошкодженим шнуром живлення або вишкою, а також якщо він зазнав дії рідин, упав чи був пошкоджений будь-яким іншим чином. Не намагайтеся самостійно розбирати і ремонтувати прилад, звертайтеся до сервісного центру.
- Уникайте контакту з рухомими частинами приладу. Не просовуйте різні предмети через захисні решітки працюючого фена.
- Стежте за тим, щоб у повітровідні отвори не потрапляли волосся, пил, пух та інші предмети.
- Не закривайте входні і вихідні повітроводи, інакше двигун та нагрівальний елемент фена можуть згоріти.
- Будьте обережні: під час роботи насадки нагріваються.
- Щоб уникнути перегріву, не працюйте безперервно більше 10 хвилин й обов'язково робіть перерву не менше 10 хвилин.
- При використанні приладу у ванній кімнаті необхідно відключати його від мережі після використання, так як близькість води небезпечна, навіть коли прилад вимкнений.

Для додаткового захисту доцільно в ланцюг електроживлення у ванній кімнаті встановити пристрій захисного відключення (УЗО) з номінальним струмом спрацьовування, що не перевищує 30 мА. Слід звернутися за порадою до кваліфікованого фахівця.



- Не використовуйте прилад у ванній, душовій кабіні або наповненому водою басейні.
УВАГА! Забороняється використання обладнання поблизу води у ванних кімнатах, душових, басейнах і т.д.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

1. Повністю розмотайте шнур мережевий (7).
 2. Виберіть і встановіть бажану насадку.
 3. Підключіть прилад до електромережі.
 4. Натисніть на кнопку ввімкнення/вимкнення (4).
 5. Налаштуйте потрібну швидкість обдування, натиснувши на кнопку регулювання швидкості (3). Натисніть на кнопку регулювання швидкості повторно для зміни швидкості обдування.
 6. Налаштуйте бажану температуру обдування, натиснувши на кнопку регулювання температури (2). Натисніть на кнопку регулювання температури повторно для зміни температури обдування. Так само, натиснувши на кнопку регулювання температури (2) ви можете увімкнути функцію холодного повітря.
 7. Висушіть або укладіть волосся, використовуючи насадки відповідно до ваших потреб.
 8. Натисніть кнопку ввімкнення/вимкнення приладу (4) після завершення сушіння або укладання.
- Ваш фен забезпечений захисним покриттям нагрівального елемента. Під час першого ввімкнення і нагрівання може короточасно з'явитися невеликий дим і запах. Це безпечно для користувача і не означає наявності дефекту фена. Під час першого використання дочекайтеся припинення виділення диму і запаху. Це може тривати близько 30 секунд. У ваш фен вбудовано захист від перегріву, що розриває ланцюг живлення фена в разі перегріву (у разі блокування вхідного і вихідного отворів). У разі спрацьовування захисту фен вимкнеться. У цьому разі відключіть фен від мережі і дайте фену охолонути протягом декількох хвилин.

ТРАНСПОРТУВАННЯ, ЧИЩЕННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ

ТРАНСПОРТУВАННЯ. Транспортувати прилад необхідно будь-яким видом критого транспорту із застосуванням правил закріплення вантажів, що забезпечують збереження товарного вигляду виробу та/або упакування і його подальшу безпечну експлуатацію. Транспортувати прилад необхідно будь-яким видом критого транспорту із застосуванням правил закріплення вантажів, що забезпечують збереження товарного вигляду виробу та/або упакування і його подальшої безпечної експлуатації. А також виключаючи можливість проникнення вологи на будь-який вид упаковки або виробу при транспортуванні будь-яким видом транспорту.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ наражати прилад на ударне навантаження під час вантажно-розвантажувальних робіт.

ЧИЩЕННЯ. Протирайте корпус вологою м'якою тканиною і потім витирайте насухо. Не використовуйте мийні абразивні засоби і розчинники.

ЗБЕРІГАННЯ. Прилад необхідно зберігати в закритому приміщенні, в умовах, що передбачають збереження товарного вигляду виробу і його подальшу безпечну експлуатацію.

Переконайтесь у тому, що прилад і всі його аксесуари повністю висушені, перш ніж складати його на зберігання.

ПРАВИЛА УТИЛІЗАЦІЇ ПРИЛАДУ

Прилад і пакувальні матеріали повинні утилізуватися з найменшою шкодою для довкілля і відповідно до правил з утилізації відходів у вашому регіоні.

УМОВИ ГАРАНТІЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

Купуючи виріб, вимагайте його перевірки у вашій присутності і заповнення гарантійного талона (штамп торговельної організації, дата продажу і підпис продавця).

Без надання гарантійного талона або при його неправильному заповненні претензії щодо якості не приймаються і гарантійний ремонт не проводиться.

Гарантійний талон слід пред'являти при будь-якому зверненні до сервісного центру протягом усього терміну гарантії. Виріб приймається на сервісне обслуговування тільки повністю комплектним. Гарантійний термін обчислюється з моменту продажу покупцю. Просимо вас також зберігати документи, що підтверджують дату купівлі виробу (товарний або касовий чек).

Умовою безкоштовного гарантійного обслуговування вашого виробу є його правильна експлуатація, що не виходить за межі особистих побутових потреб, відповідно до вимог інструкції з експлуатації виробу, відсутність механічних пошкоджень та наслідків недбалого поводження з виробом.

ГАРАНТІЯ НЕ ПОШИРЮЄТЬСЯ

1. Несправності, спричинені форс-мажорними обставинами.
2. Несправності, спричинені використанням виробу з метою, що виходить за межі особистих побутових потреб (тобто з промисловою або комерційною метою).
3. Витратні матеріали й аксесуари.
4. Дефекти, спричинені перевантаженням, неправильною експлуатацією, проникненням рідин, пилу, потраплянням сторонніх предметів усередину виробу.
5. Вироби, що ремонтувалися поза уповноваженими сервісними центрами або гарантійними майстернями.
6. Пошкодження, що стали наслідком внесення змін до конструкції виробу самим користувачем або некваліфікованої заміни його комплектуючих.
7. Порушення вимог настанови з експлуатації.
8. Неправильне встановлення напруги живильної мережі (якщо це потрібно).
9. Внесення технічних змін.
10. Механічні пошкодження, зокрема внаслідок недбалого поводження, неправильного транспортування та зберігання, падіння виробу.

11. Пошкодження з вини домашніх тварин та гризунів.

Виготовлювач: Іст Марк Глобал Лімітед, КНР

Інформацію про дату виготовлення дивіться на індивідуальному упакованні.

З питань гарантійного обслуговування звертайтеся до найближчого сервісного центру.

Термін служби - тридцять шість місяців





Өтінеміз, құралды пайдалануға кіріспес бұрын, нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.

Нұсқаулықты сақтаңыз, ол болашақта Сізге керек болуы мүмкін.

Аталған құрал шашты кептіру мен сәндеуге арналған.

Үй шаруашылығына арналған, өнеркәсіптік қолдануға жарамсыз.

Маңызды! Жылдың суық мезгілінде сатып алынған құралды электр желісіне қоспас бұрын, істен шығуына жол бермеу үшін бөлме температурасында кемінде төрт сағат ұстау қажет.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Номинал кернеу: 220-240 В

Тоқтың номинал жиілігі: 50 Гц

Номинал тұтынылатын қуаты: 1200-1400 Вт

ЕАЭО (Беларусь, Ресей, Армения, Қазақстан, Қырғызстан)

елдерінде және Украинада, Грузияда, Әзірбайжанда

стандартты кепілді мерзімі – он екі ай.

ПАЙДАЛАНУ КЕЗІНДЕГІ САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

- Пайдалану кезінде сынуына жол бермеу үшін құралды қолданбас бұрын осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Дұрыс пайдаланбау бұйымның сынып қалуына әкеп соғып, пайдаланушыға материалдық залал келтіруі немесе денсаулығына зиян тигізуі мүмкін.
- Қоспас бұрын бұйымның техникалық ерекшеліктері электр желісінің параметрлеріне сәйкес келетінін тексеріңіз.
- Құрал төмен дене, сезім немесе ақыл-ой қабілеттіліктері бар тұлғалардың (балаларды қоса есептегенде) немесе оларда тәжірибе немесе білім болмаған жағдайда, егер де олар бақылау астында болмаса немесе қауіпсіздігіне жауапты адамның құралды пайдалану туралы нұсқаулықтан өтпесе, қолдануына болмайды.
- Осы Қолдану жөніндегі нұсқаулыққа сәйкес тек тұрмыстық мақсаттарда қолдану қажет. Құрал коммерциялық және/немесе өнеркәсіптік мақсаттарда пайдалануға арналмаған.
- Құрал жұмыс істеп тұрған кезде шашты сәндеуге арналған құралдарды бүркемеңіз.
- Құралды ванна бөлмесінде пайдаланған кезде судың жақындығы құрал қосылып тұрған кезде де қауіп төндіретіндіктен, оны пайдаланған соң, желіден сөндіру қажет.
- Қосымша қорғаныс үшін ванна бөлмесіндегі электр қуатының тізбегіне іске қосылудың номинал тоғы 30 мА-ден аспайтын қорғаныстық ажырау құрылғысын (ҚАҚ) орнату қажет. Білікті маманға кеңес алу үшін жүгінген жөн.
- Электр тоғымен зақымдануды болдырмау үшін құралды суға немесе басқа сұйықтықтарға салмаңыз. Егер де ондай болса, бұйымды ҰСТАМАҢЫЗ, оны электр желісінен дереу сөндіріңіз. Бұл ретте қолыңызды еш жағдайда суға салмаңыз. Тексеру үшін өкілетті Сервис орталығына жүгініңіз.
- Балалардың құралмен ойнауына жел бермеу үшін бақылау астында болуы қажет.
- Үй-жайлардан тыс немесе аса жоғары ылғалдылық жағдайларында, әсіресе, ванна, себезгі бөлмесі немесе бассейнмен тікелей жақындықта пай-

даланбау.

- Құралды қуат көзінің желісінен сөндірген кезде қолыңызбен айырынан ұстаңыз, қуат көзінің білтесін тартпаңыз.
- Фенді білтесінен немесе асып қоюға арналған ілмегінен тасымалдамаңыз.
- Құралды өздігінен жөндемеңіз. Оны өкілетті Сервис орталығына тапсырыңыз.
- Қуат көзінің білтесі өткір жиекке және ыстық беттерге тимеуін қадағалаңыз.
- Қоспас бұрын құралды қарап шығыңыз. Құрал мен желілік баусым зақымдаулары болған жағдайда, құралды ешбір жағдайда розеткаға қоспаңыз. Өкілетті Сервис орталығына жүгініңіз.
- Қуат білтесі зақымданған кезде қауіпті болдырмау үшін оны өндіруші, сервистік қызмет немесе ұқсас білікті маман ауыстыруы тиіс.
- Құралды қоспас бұрын режимдерді ажыратып-қосқыштың сөнген қалпында тұрғанына көз жеткізіңіз.
- Құралды синтетикалық париктерді сөндеу үшін пайдаланбаңыз.
- Құралдың қызып кетуіне, сондай-ақ, тікелей күн сәулесінің түсуіне жол бермеңіз.
- Өндіруші қосымша хабарлаусыз қауіпсіздігіне, жұмысқа қабілеттігіне және атқарымдылығына айтарлықтай әсер етпейтін бұйымның құрылымына болмашы өзгерістерді енгізу құқығын өзіне қалдырады.
- Егер де Сіз құралды пайдаланбасаңыз, сондай-ақ, тазаламас бұрын желіден әрдайым сөндіріп отырыңыз.
- Қосылып тұрған құралды қараусыз қалдырмаңыз.
- Жеткізіп салу жиынтығына кірмейтін керек-жарақтарды пайдаланбаңыз.
- Қуат көзінің білтесі немесе айыры зақымданған құралды, сондай-ақ, егер де ол сұйықтықтардың әсеріне ұшыраса, құласа немесе қандай да бір басқа түрде зақымданса, пайдаланбаңыз. Құралды өз бетіңізбен бөлшектеуге және жөндеуге тырыспаңыз, сервис орталығына жүгініңіз.
- Құралдың қозғалып тұрған бөліктерімен байланыстан аулақ болыңыз. Түрлі заттарды жұмыс істеп тұрған феннің қорғаныс торы арқылы тықпаңыз.
- Ауаарна саңылауларына шаш, шаң, мамық және басқа заттар тимеуін қадағалаңыз.
- Кіреберіс және шығаберіс ауаарналарды жаппаңыз, әйтпесе, фен қозғалтқышы мен қыздыру элементі жанып кетуі мүмкін.
- Сақ болыңыз, жұмыс кезінде қондырмалар қызады.
- Қатты қызып кетуін болдырмау үшін 10 минуттан аса үздіксіз жұмыс жасамаңыз және міндетті түрде кемінде 10 минут үзіліс жасаңыз.



- Құралды ванна бөлмесінде, себезгі кабинасында немесе суы толған бассейнде пайдаланбаңыз.
НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құралды ванна бөлмесінде, себезгі бөлмелерінде, бассейндерде және т.б. судың жанында пайдаланбау.

ПАЙДАЛАНУ

1. Қуат сымын (7) толығымен босатыңыз.
2. Қажетті қосымшаны таңдап, орнатыңыз.
3. Құрылғыны қуат көзіне қосыңыз.
4. Қосу/өшіру түймесін (4) басыңыз.
5. Жылдамдықты реттеу түймешігін (3) басу арқылы қажетті үрлеу жылдамдығын орнатыңыз. Үрлеу жылдамдығын өзгерту үшін жылдамдықты басқару түймесін қайта басыңыз.
6. Температураны реттеу түймешігін (2) басу арқылы қажетті ауа температурасын орнатыңыз. Ауа температурасын өзгерту үшін температураны реттеу түймесін қайта басыңыз.
7. Сондай-ақ, температураны реттеу түймешігін (2) басу арқылы суық ауа функциясын қосуға болады.
7. Сіздің қажеттіліктеріңізге сәйкес қосымшаларды пайдаланып шашыңызды құрғатыңыз немесе сәндеңіз.
8. Құралды кептіру немесе сәндеу аяқталғаннан кейін қосу/өшіру түймесін (4) басыңыз.

Шаш кептіргішіңіз қыздырғыш элементте қорғаныс жабынымен жабдықталған. Оны бірінші рет қосқанда және қыздырғанда, аз уақытқа түтін мен иіс шығуы мүмкін. Бұл пайдаланушы үшін қауіпсіз және шаш кептіргіш ақаулы дегенді білдірмейді. Бірінші рет пайдаланған кезде түтін мен иіс басылғанша күтіңіз. Бұл шамамен 30 секунд алуы мүмкін. Шаш кептіргіште фен қызып кеткен кезде (кіріс және шығыс саңылаулары бітеліп қалғанда) оның қуат тізбегін бұзатын кіріктірілген қызып кетуден қорғаныс бар. Қорғаныс іске қосылғанда, шаш кептіргіш өшеді. Бұл жағдайда фенді электр желісінен ажыратып, фенді бірнеше минут суытыңыз.

ТАСЫМАЛДАУ, ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ САҚТАУ

ТАСЫМАЛДАУ. Құралды бұйымның тауарлық түрін және/немесе қаптамасының сақталуын қамтамасыз ететін, жүктерді бекіту және бұдан әрі қауіпсіз пайдалану ережелерін пайдалана отыра, жабық көліктің кез келген түрімен тасымалдау қажет. Бұйымның және/немесе ораманың тауарлық түрін сақтауды қамтамасыз ететін жүктерді бекіту ережелерін қолдана отырып, жабық көліктің кез келген түрімен аспапты тасымалдау қажет және оны одан әрі қауіпсіз пайдалану. Сондай-ақ кез келген көлік түрімен тасымалдау кезінде қаптаманың кез келген түріне не бұйымға ылғалдың кіру

мүмкіндігін болдырмай.Құралды тиеу-түсіру жұмыстары кезінде соққылы жүктемелерге ұшыратуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

ТАЗАЛАУ. Күтімі немесе тазалау жөніндегі шараларды орындамас бұрын айырды электр қуатының розеткасынан алып шығып, құрал суығанша, күтіңіз. Тазалау үшін қазақ құралдарды немесе еріткіштерді пайдаланбаңыз. **САҚТАУ.** Құралды бұйымның тауарлық түрін және бұдан әрі қауіпсіз қолданылуын сақтауды көздейтін жағдайларда, жабық үй-жайларда сақтау қажет.

Сақтауға жинамас бұрын құрал мен оның барлық арларының толықтай кептірілгеніне көз жеткізіңіз.

ҚҰРАЛДЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ ҚАҒИДАЛАРЫ

Құрал мен буып-түю материалдары қоршаған орта үшін ең аз зиянымен және өңіріңіздегі қалдықтарды кәдеге жарату жөніндегі қағидаларға сәйкес кәдеге жаратылуы тиіс.

КЕПІЛДІКТІ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ

Бұйымды сатып алған уақытта тексерілуін және Сіздің қатысуыңызбен кепілдік талонының толтырылуын талап етіңіз (сататын ұйымның мәртебаны, сатылған күні және сатушының қолы). Кепілдік талонын ұсынбаған жағдайда немесе оны дұрыс толтырмаған уақытта, сапасы жөніндегі шағымдар қабылданбайды және кепілдік арқылы жөндеу жүргізілмейді.

Кепілдік талонын кепілдік мерзімі ішінде сервис орталығына кез келген өтінішті жасаған кезде ұсыну қажет. Бұйым сервистік қызмет көрсетуге тек толықтай жинақталған түрінде ғана қабылданады. Кепілдік мерзімі сатып алушыға сатқан сәттен бастап есептеледі. Сізден бұйымның сатып алынған күнін растайтын құжаттарды сақтауыңызды сұраймыз (тауар немесе касса чегі).

Бұйымыңызға кепілдік арқылы тегін қызмет көрсету шартына бұйымды қолдану жөніндегі нұсқаулығының талаптарына сәйкес жеке тұрмыстық қажеттілік шегінен шықпайтын, дұрыс пайдалану, механикалық зақымдаулардың және бұйымды ұқыпсыз пайдалану салдарының жоқтығы жатады.

Бұйым кепілдік арқылы қызмет көрсетуге таза түрінде ұсынылады (мүмкін болатын жерлерінде қажалған және үрленген). Кепілдік кепілдік мерзімі ішінде анықталған барлық өндірістік және құрылымдық ақауларға таралады («Кепілдік таратылмайды» бөлімінде көрсетілгендерден басқа).

Бұл кезеңде шығыс материалдарынан басқа ақау бөлшектері кепілдікті сервис орталығында тегін түрде ауыстыруға жатады.

КЕПІЛДІК ТАРАТЫЛМАЙДЫ

1. Форс-мажорлық жағдайлар туғызған ақаулар.

2. Бұйымды жеке тұрмыстық жағдайларының шегінен шығатын мақсаттарда бұйымның зақымдануы (яғни, өнеркәсіптік немесе коммерциялық мақсаттарда).

3. Шығыс материалдары мен аксессуарлар.

4. Шамадан тыс жүктелуі, дұрыс пайдаланбау, бұйым ішіне сұйықтықтардың, шаңның, жәндіктердің, бөгде заттардың кіруі туғызған ақаулар.

5. Өкілетті сервис орталықтарынан немесе кепілдікті шеберханалардан тыс жөндеуге ұшыраған бұйымдар.
6. Пайдаланушының бұйым құрылымына өзгерістерді енгізу немесе құрамдас бөліктерін біліксіз ауыстыру салдарынан болған зақымдаулар.
7. Қолдану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарын бұзу.
8. Жеткізу желісінің кернеуін дұрыс орнатпау (қажет болса).
9. Техникалық өзгерістер енгізу.
10. Ұқыпсыз пайдалану, бұйымды дұрыс тасымалдамау және сақтамау, бұйымның құлау салдарынан болған механикалық зақымдаулар.
11. Жануарлардың кінәсінен болған зақым (соның ішінде, кеміргіштер мен жәндіктер).

Өндіруші туралы ақпарат

Өндіруші: Ист Марк Глобал Лимитед, КХР

Жасалған күні туралы ақпаратты жеке қаптамасынан қараңыз.

Қызмет ету мерзімі – отыз алты ай.

Кепілдік арқылы қызмет көрсету мәселелері бойынша жақын маңдағы сервис орталығына жүгініңіз.





**Przeczytaj uważnie instrukcję przed uruchomieniem urządzenia.
Zachowaj instrukcję, możesz potrzebować ją w przyszłości.**

Dane urządzenie jest przeznaczone do suszenia i układania włosów.

Do użytku w gospodarstwie domowym, nie nadaje się do zastosowań przemysłowych.

Ważne! Suszarko-lokówka do włosów zakupioną w zimnych porach roku w celu uniknięcia awarii przed włączeniem do sieci należy utrzymać przez co najmniej cztery godziny w temperaturze pokojowej.

SPECYFIKACJE TECHNICZNE

Nominalne napięcie: 220-240 W

Nominalna częstota prądu: 50 Hz

Nominalna skonsumowana potęga: 1200-1400 Wt

Termin gwarancyjny w Unii Europejskiej - dwadzieścia cztery miesiące

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI PRZY EKSPLOATACJI

- Uważnie przeczytaj niniejszą instrukcję przed użyciem urządzenia, aby uniknąć awarii podczas użytkowania. Niewłaściwe postępowanie może doprowadzić do uszkodzenia produktu, spowodować szkody materialne lub wyrządzić szkodę na zdrowiu użytkownika.
- Przed włączeniem należy sprawdzić, czy spełniają dane techniczne produktu parametry zasilania.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych możliwościach fizycznych, zmysłowych lub umysłowych, lub, w przypadku braku doświadczenia lub wiedzy, jeśli nie znajdują się pod nadzorem lub nie są poinstruowane na temat korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Używać tylko do celów domowych zgodnie z niniejszą Instrukcją obsługi. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku w celach komercyjnych i/lub celach przemysłowych.
- Nie należy rozpylać środków do stylizacji włosów przy pracującym urządzeniu.
- Nie należy używać suszarki do włosów w łazienkach i w pobliżu innych źródeł wody.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Jeśli to się stało, NIE CHWYTAJ za produkt, natychmiast odłącz go od źródła zasilania. Przy tym w żadnym wypadku nie wolno wkładać rąk do wody. Skontaktuj się z upoważnionym centrum serwisowym w celu sprawdzenia.
- Dzieci powinny być pod kontrolą, aby nie dopuścić gry z urządzeniem.
- Nie używaj pna zewnątrz lub w warunkach wysokiej wilgotności, szczególnie w pobliżu wanny, prysznic lub basenu.
- Nie naprawiaj urządzenie samodzielnie. Należy przekazać go do autoryzowanego centrum serwisowego.
- Należy uważać, aby przewód zasilający nie dotykał ostrych krawędzi i gorących powierzchni.

- Przed włączeniem należy sprawdzić urządzenie. W przypadku stwierdzenia uszkodzeń urządzenia i przewodu sieciowego, w żadnym wypadku nie podłączaj urządzenie do gniazda sieciowego. Skontaktuj się z upoważnionym centrum serwisowym w celu sprawdzenia.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego jego wymianę w celu uniknięcia niebezpieczeństwa powinien dokonać producent, punkt serwisowy lub podobny wykwalifikowany personel.
- Przed włączeniem urządzenia upewnij się, że przełącznik trybu znajduje się w stanie wyłączonym.
- Nie używaj urządzenia do stylizacji włosów syntetycznych peruk.
- Należy unikać przegrzania, a także bezpośredniego działania promieni słonecznych.
- Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania drobnych zmian w konstrukcji produktu zupełnie nie wpływających na jego bezpieczeństwo, wydajność i funkcjonalność bez dodatkowego powiadomienia.
- Zawsze odłączaj urządzenie od sieci, gdy nie jest ono używane.
- Nie należy pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Nie należy używać akcesoria, które nie znajdują się w zestawie danego urządzenia.
- Nie należy używać urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub wtyczką, a także, jeśli zostało wystawione na działanie płynów, spadło lub zostało uszkodzone w jakikolwiek inny sposób. Nie wolno samodzielnie demontować i naprawiać urządzenia, należy skontaktować się z centrum serwisowym.
- Nie wolno dopuszczać do kontaktu z ruchomymi częściami urządzenia. Nie wkładać różne przedmioty w kratkę ochronną pracującej suszarki.
- Należy uważać, aby w otwory powietrzne nie trafiały włosy, kurz, puch i inne przedmioty.
- W przypadku korzystania z urządzenia w łazience po użyciu wyjmij wtyczkę z gniazdka, ponieważ bliskość wody jest niebezpieczna nawet wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.
- W celu dodatkowej ochrony zaleca się zainstalowanie wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) w obwodzie zasilania łazienki o znamionowym prądzie roboczym nieprzekraczającym 30 mA. Zasięgnij porady wykwalifikowanego technika.
- Nie zamykaj kanały wejściowe i wyjściowe, w przeciwnym razie silnik i element grzewczy suszarki mogą się spalić.
- Uważaj, podczas pracy nasadki są gorące.
- Aby uniknąć przegrzania, nie należy pracować w sposób ciągły przez ponad 10 minut i koniecznie rób przerwy co najmniej na 10 minut.



- Nie używaj urządzenia w wannie, pod prysznicem lub w basenie wypełnionym wodą.
UWAGA! Nie używaj urządzenia w pobliżu wody w łazienkach, prysznicach, basenach itp

EKSPLOATACJA

1. Całkowicie rozwinąć przewód zasilający (7).
 2. Wybierz i zamontuj odpowiednią nasadkę.
 3. Podłącz urządzenie do źródła zasilania.
 4. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania (4).
 5. Ustaw żądaną prędkość nadmuchu, naciskając przycisk regulacji prędkości (3). Naciśnij przycisk prędkości ponownie, aby zmienić prędkość nadmuchu.
 6. Ustaw żądaną temperaturę nadmuchu, naciskając przycisk regulacji temperatury (2). Naciśnij ponownie przycisk regulacji temperatury, aby zmienić temperaturę nadmuchu. Można również włączyć funkcję zimnego powietrza, naciskając przycisk regulacji temperatury (2).
 7. Wysusz lub ułóż włosy za pomocą nasadek zgodnie z potrzebami.
 8. Po zakończeniu suszenia lub stylizacji naciśnij przycisk włączania/wyłączania (4).
- Suszarka do włosów posiada powłokę ochronną na elemencie grzejnym. Po pierwszym włączeniu i podgrzaniu może na krótko pojawić się lekki dym i zapach. Jest to bezpieczne dla użytkownika i nie oznacza wady suszarki do włosów. Podczas pierwszego użycia należy poczekać, aż dym i zapach ustąpią. Może to trwać około 30 sekund. Suszarka do włosów ma wbudowane zabezpieczenie przed przegrzaniem, które przerywa obwód zasilania suszarki do włosów w przypadku przegrzania (gdy porty wlotowe i wylotowe są zablokowane). Jeśli zabezpieczenie zostanie aktywowane, suszarka do włosów wyłączy się. W takim przypadku należy odłączyć suszarkę i pozostawić ją na kilka minut do ostygnięcia.

TRANSPORTOWANIE, CZYSTKA I PRZECHOWYWANIE

TRANSPORT. Transportować urządzenie należy dowolnym zadaszonym transportem z zastosowaniem zasad mocowania ładunków, których zachowanie zapewni przydatność handlową produktu i/lub opakowania i jego dalszą bezpieczną eksploatację. Urządzenie należy przewozić dowolnym rodzajem krytego transportu z zachowaniem zasad zabezpieczenia ładunku, zapewniających zachowanie prezentacji produktu i / lub opakowania i jego dalsze bezpieczne działanie. ALE wyklucza również możliwość przedostania się wilgoci do dowolnego rodzaju opakowania lub produktu podczas transportu jakimkolwiek rodzajem transportu.

NIE WOLNO narażać urządzenia na wstrząsy podczas załadunku i rozładunku.

CZYSZCZENIE. Usuń resztki ciasta, przetrzyj wewnętrzne powierzchnie i krawędzie płyt ściereczką, papierowym ręcznikiem lub miękką szmatką. Do czyszczenia wewnętrznych lub zewnętrznych powierzchni nie używaj gąbek kuchennych z powierzchnią ścierną i metalowych myjek, ponieważ spowoduje to uszkodzenie powłok.

PRZECHOWYWANIE Urządzenie należy przechowywać w pomieszczeniu zamkniętym, warunkach zapewniających zachowanie widoku towarowego produktu

i jego dalszą bezpieczną eksploatację. Upewnij się, że urządzenie i wszystkie jego akcesoria całkowicie wyschły przed tym, jak umieścić go na przechowanie.

ZASADY UTYLIZACJI URZĄDZENIA

Urządzenie i materiały opakowaniowe należy utylizować przy jak najmniejszym uszkodzeniu środowiska i zgodnie z przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów na danym obszarze.

WARUNKI GWARANCJI

Przy zakupie produktu wymagaj jego sprawdzenia w Twojej obecności i wypełnienia karty gwarancyjnej (pieczętka organizacji handlowej, data sprzedaży i podpis sprzedawcy). Roszczenia z tytułu wad nie są akceptowane, a naprawa gwarancyjna nie jest dokonywana bez podawania karty gwarancyjnej lub w przypadku jej niewłaściwego wypełniania. Kartę gwarancyjną należy okazywać przy każdym zgłoszeniu w centrum serwisowym w ciągu całego okresu gwarancji. Produkt zostaje przyjęty na serwis tylko w pełnym komplecie. Okres gwarancji liczony jest od daty sprzedaży klientowi. Prosimy zachować dokumenty potwierdzające datę zakupu produktu (dowód zakupu lub paragon z kasy fiskalnej). Warunkiem bezpłatnego serwisu gwarancyjnego produktu jest jego prawidłowa eksploatacja, nie wykraczająca poza osobiste potrzeby gospodarstwa domowego, zgodnie z wymaganiami instrukcji obsługi produktu, brak uszkodzeń mechanicznych i skutków nieostrożnego obchodzenia się z produktem. Gwarancją objęte są wszystkie wady produkcyjne i konstrukcyjne z wyjątkiem wymienionych w sekcji „Gwarancja nie obejmuje” ujawnione.

GWARANCJA NIE OBOWIĄZUJE

1. Defekty wezwane przez działanie sił zewnętrznych.
2. Uszkodzenia produktu spowodowane używaniem produktu do celów wykraczających poza domowe potrzeby (np. w celach przemysłowych lub komercyjnych).
3. Materiały eksploatacyjne i akcesoria (noże, siatki itp.).
4. Wady powstałe w wyniku przeciążenia, niewłaściwej pracy, przenikania cieczy, kurzu owadów, wnikania ciał obcych do produktu.
5. Produkty, które zostały naprawione poza autoryzowanymi punktami serwisowymi lub warsztatami gwarancyjnymi.
6. Uszkodzenia wynikające z wprowadzenia zmian w projekcie produktu przez samego użytkownika lub bez zastrzeżenia zamiany jego składników.
7. Uszkodzenia mechaniczne, w tym z powodu zaniedbania obsługi, niewłaściwego transportowania i przechowywania, upadku produktu.
8. Naruszenie instrukcji obsługi.
9. Niewłaściwa instalacja napięcia sieciowego (jeśli jest wymagana).

10. Dokonywanie zmian technicznych.

11. Uszkodzenia z winy zwierząt (w tym gryzoni i owadów).

Producent: East Mark Global Limited, ChRL.

Informacje na temat daty produkcji patrz na opakowaniu indywidualnym.

W zakresie serwisu gwarancyjnego, a także w razie wykrycia problemów, należy skontaktować się z najbliższym punktem serwisowy.





Citiți cu atenție manualul înainte de utilizare.
Păstrați manualul de utilizare, este posibil să aveți nevoie de acesta în viitor.

Acest dispozitiv este destinat pentru uscarea și coafarea părului. Numai pentru uz casnic, nu este destinat pentru uz industrial.

Important! Aparatul, achiziționat în sezonul rece, cu scopul de a evita defecțiunile, înainte de conectare în rețeaua electrică trebuie să fie ținut cel puțin patru ore la temperatura camerei.

CARACTERISTICI TEHNICE

Tensiune nominală: 220-240 V

Frecvența nominală a curentului: 50 Hz

Consum nominal de putere: 1200-1400 W

Perioada de garanție în Uniunii Europene și în Moldova – douăzeci și patru luni

MĂSURI DE PRECAUȚIE ÎN TIMPUL UTILIZĂRII

- Citiți cu atenție acest manual înainte de a utiliza aparatul pentru a evita deteriorarea acestuia în timpul utilizării. Manipularea incorectă poate duce la deteriorarea aparatului, provoca daune materiale sau afecta sănătatea utilizatorului.
 - Înainte prima pornire, verificați dacă specificațiile produsului corespund parametrilor sursei de alimentare.
 - Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane fără experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau instruite să folosească aparatul de către persoana responsabilă pentru siguranța acestora.
 - Nu utilizați dacă cablul sau ștecherul sunt deteriorate sau dacă aparatul este deteriorat sau defect. Adresați-vă la un centru de service.
- Aparatul trebuie reparat numai la un centru de service autorizat. Nu reparați aparatul independent.
- Pentru a evita o situație periculoasă, în cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit la un centru de service autorizat.
 - Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător sau de către centrul său autorizat de service sau de un personal calificat similar pentru a evita pericolul.
 - Nu îndoiți, răsușiți sau înfășurați cablul de alimentare în jurul aparatului.
 - Nu scufundați niciodată carcasa motorului în apă sau în alt lichid. Utilizați numai o cârpă umedă pentru a curăța carcasa motorului.
 - Pentru a preveni electrocutarea, nu scufundați aparatul în apă sau în alte lichide. Dacă aparatul a căzut în apă, nu atingeți apa! Deconectați imediat aparatul și apoi scoateți-l. Contactați centrul de service pentru verificarea sau repararea aparatului.
 - Nu lăsați cablul să atârne peste marginea mesei sau peste suprafețele fierbinți.
 - Nu apucați cablul de alimentare cu mâinile ude.

- Deconectați aparatul de la rețea dacă nu este utilizat și dacă doriți să îndepărtați sau să adăugați accesorii și înainte de curățare. Nu lăsați aparatul pornit.
- Nu utilizați aparatul în alte scopuri decât cele specificate în manualul de utilizare.
- Când folosiți aparatul în baie, deconectați-l de la priză după utilizare, deoarece apropierea apei este periculoasă chiar și atunci când aparatul este oprit.
- Pentru protecție suplimentară, este recomandabil să instalați un dispozitiv de curent rezidual (RCD) cu un curent nominal de funcționare care să nu depășească 30 mA în circuitul de alimentare cu baie. Ar trebui să solicitați sfatul unui tehnician calificat.
- Nu pulverizați produsele de coafat în timp ce aparatul funcționează.
- Nu folosiți uscătorul de păr în baie și lângă alte surse de apă.
- Pentru a evita electrocutarea, nu scufundați aparatul în apă sau în alte lichide. Dacă se întâmplă acest lucru, NU apucați aparatul cu mâinile, deconectați-l imediat de la rețea. Nu puneți mâinile în apă. Contactați un centru de service autorizat pentru verificare.
- Nu transportați uscătorul de păr prin cablul de alimentare sau prin lațul de agățare.
- Înainte de a porni aparatul, asigurați-vă că comutatorul este oprit.
- Evitați supraîncălzirea și lumina directă a soarelui.
- Nu utilizați aparatul cu un cablu de alimentare sau cu ștecher deteriorat sau dacă a fost expus la lichide, aruncat sau deteriorat în orice alt mod. Nu încercați să dezasamblați și să reparați independent aparatul, contactați centrul de service.
- Evitați contactul cu piesele în mișcare. Nu împingeți obiecte diverse prin grila de protecție a uscătorului de păr în stare de funcționare.



- Nu folosiți aparatul într-o cadă, duș sau piscină plină cu apă.
ATENȚIE! Nu utilizați dispozitivul lângă apă în băi, dușuri, piscine etc.

UTILIZAREA

1. Desfășurați complet cablul de alimentare (7).
2. Selectați și montați accesoriul dorit.
3. Conectați aparatul la sursa de alimentare.
4. Apăsăți butonul de pornire/oprire (4).
5. Setăți viteza de suflare dorită prin apăsarea butonului de control al vitezei (3).
 Apăsăți din nou butonul de viteză pentru a modifica viteza de suflare.
6. Setăți temperatura de suflare dorită prin apăsarea butonului de reglare a temperaturii (2). Apăsăți din nou butonul de reglare a temperaturii pentru a modifica

temperatura de suflare. De asemenea, puteți activa funcția de aer rece prin apăsarea butonului de reglare a temperaturii (2).

7. Uscăți sau coafați-vă părul folosind accesoriile în funcție de nevoile dvs.

8. Apăsați butonul pornit/oprit (4) când ați terminat de uscat sau de coafat. Uscătorul dvs. de păr are un strat protector pe elementul de încălzire.

Când este pornit și încălzit pentru prima dată, este posibil să apară pentru scurt timp un ușor fum și miros.

Acest lucru este sigur pentru utilizator și nu indică un defect al uscătorului de păr. Când îl utilizați pentru prima dată, așteptați ca fumul și mirosul să înceteze.

Acest lucru poate dura aproximativ 30 de secunde. Uscătorul dvs. de păr are integrată o protecție la supraîncălzire, care întrerupe circuitul de alimentare al uscătorului de păr dacă acesta se supraîncălzește (atunci când orificiile de intrare și ieșire sunt blocate).

Dacă protecția este activată, uscătorul de păr se va opri. În acest caz, scoateți uscătorul de păr din priză și lăsați-l să se răcească timp de câteva minute.

TRANSPORT, CURĂȚARE ȘI DEPOZITARE

TRANSPORT. Aparatul poate fi transportat cu orice tip de transport acoperit, cu respectarea regulilor de fixare a mărfii care asigură păstrarea produsului și / sau a ambalajului și funcționarea sigură a acestuia în continuare.

Dispozitivul trebuie transportat prin orice tip de transport acoperit folosind regulile de securizare a încărcăturii, asigurând păstrarea prezentării produsului și / sau a ambalajului și funcționarea în condiții de siguranță a acestuia. DAR excluzând, de asemenea, posibilitatea pătrunderii umezelii în orice tip de ambalaj sau produs în timpul transportului prin orice tip de transport.

NU expuneți dispozitivul la sarcini de șoc în timpul operațiilor de manipulare. **CURĂȚARE.** Înainte de efectuarea lucrărilor de întreținere sau de curățare, scoateți stecherul din priză și așteptați până când aparatul se va răci. Nu utilizați substanțe abrazive sau solvenți pentru curățare.

DEPOZITARE. Aparatul trebuie să fie stocat în încăpere închisă, în condiții care presupun păstrarea produsului și funcționarea sigură a acestuia în continuare. Asigurați-vă că aparatul și toate accesoriile acestuia sunt uscate complet, înainte de a le depozita.

ELIMINAREA APARATULUI

Aparatul și materialele de ambalare trebuie eliminate cu cel mai mic pericol pentru mediu și în conformitate cu reglementările privind eliminarea deșeurilor din zona dumneavoastră.

CONDIȚII DE GARANȚIE

Când cumpărați aparatul, cereți în prezența dumneavoastră să fie verificat și să fie completat cardul de garanție (stampila organizației comerciale, data vânzării și semnătura vânzătorului). Fără furnizarea cardului de garanție sau atunci când nu este completat corect, reclamațiile de calitate nu sunt acceptate și nu se efectuează nici o reparație în garanție. Cardul de garanție trebuie prezentat la orice adresare la centrul de service pe întreaga perioadă de garanție. Produsul este acceptat pentru service numai complet. Perioada de garanție se calculează din momentul vânzării către cumpărător. De asemenea, vă cerem să păstrați documentele care confirmă data achiziționării produsului (bonul de casă).

Condiția de service gratuit în garanție a produsului este funcționarea sa corectă, în limitele uzului casnic, în conformitate cu cerințele din instrucțiunile de utilizare a produsului, lipsa deteriorării mecanice și efectele manipulării neglijente. Produsul este acceptat pentru serviciul în garanție curat (șters și curățat, acolo unde este posibil). Garanția acoperă toate defectele de fabricație și de proiectare (altele decât cele enumerate în „Garanția nu acoperă”), identificate în timpul perioadei de garanție. În această perioadă, piesele defecte, cu excepția consumabilelor, urmează să fie înlocuite gratuit în centrul de service în garanție.

GARANȚIA NU ACOPERĂ

1. Defectele cauzate de forța majoră.
2. Deteriorarea produsului cauzată de utilizarea produsului în scopuri care depășesc uzul casnic (de exemplu, în scopuri industrial sau comerciale).
3. Consumabile și accesorii.
4. Defectele cauzate de supraîncărcare, funcționare necorespunzătoare, penetrarea lichidelor, prafului de insecte, pătrunderea de obiecte străine în produs.
5. Deteriorările care au fost reparate în afara centrelor de service autorizate sau atelierelor de garanție.
6. Deteriorările cauzate prin modificarea designului produsului de către utilizator sau înlocuirea necalificată a componentelor sale.
7. Încălcarea instrucțiunilor de utilizare.
8. Instalarea incorectă a tensiunii de rețea (dacă este necesar).
9. Introducerea modificărilor tehnice.
10. Daune mecanice, inclusiv în rezultatul manipulării neglijente, transportului și depozitării necorespunzătoare, căderii produsului.
11. Daune cauzate de animale (inclusiv de rozătoare și insecte).

Producător: East Mark Global Limited, RPC

Pentru informații privind data fabricării, consultați ambalajul.

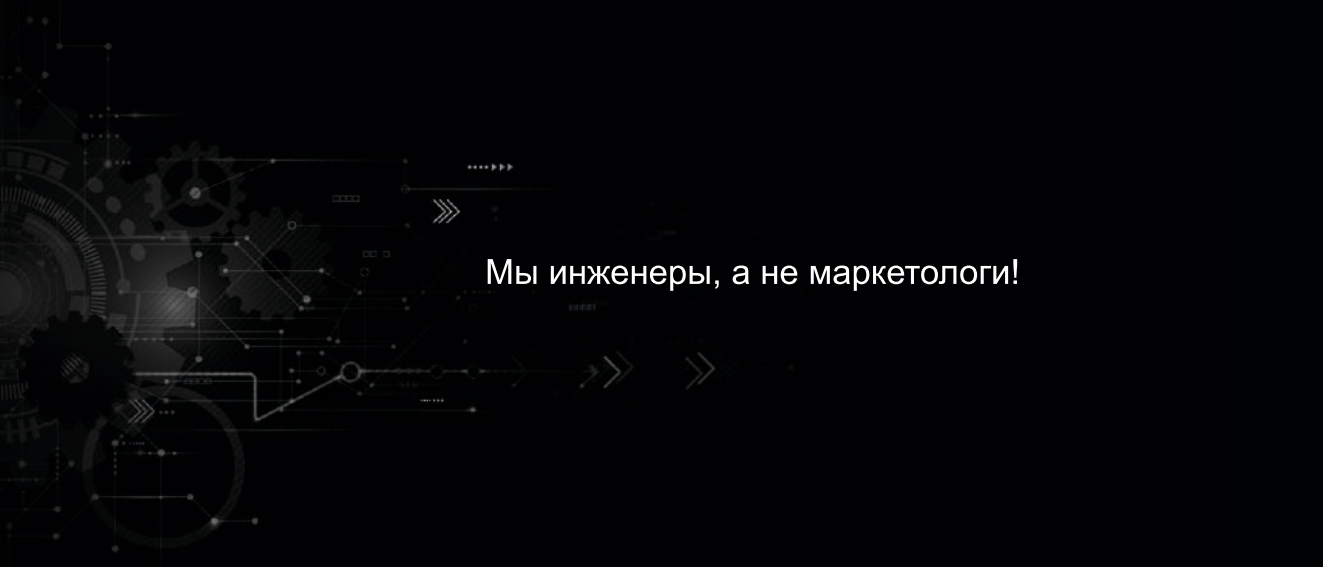
Pentru întrebări legate de întreținerea în garanție, precum și în cazul unei defecțiuni, contactați cel mai apropiat centru de service.





Пожалуйста, перед обращением в сервисные центры или перед тем, как написать отрицательный отзыв, просим вас связаться с нами!

У нас можно приобрести комплектующие к технике!

The background is a dark, monochromatic illustration. On the left side, there are several interlocking gears of different sizes. A network of thin, light-colored lines, resembling a circuit board or a data network, extends from the gears across the entire frame. Various small geometric shapes, such as squares, circles, and rectangles, are scattered along these lines. Several large, stylized arrowheads point towards the right, emphasizing a sense of direction or flow. The overall aesthetic is technical and futuristic.

Мы инженеры, а не маркетологи!

